



NORTHWEST TERRITORIES

The Canadian Perspective - Potential Abounds

reating Opportunity, The Liberal Plan for Canada (the Red Book) sets out a comprehensive plan to renew the partnership between the Government of Canada and Aboriginal peoples. The Government's commitment is to build a new partnership with Aboriginal peoples based on mutual respect, trust and participation in the decisionmaking process.

Over the last two years, governments and Aboriginal peoples have made significant progress addressing the concerns of Aboriginal peoples.

Steps Toward Self-Government

n August 1995, the Canadian government launched a process to negotiate the implementation of the inherent right of selfgovernment with Aboriginal

QUICK FACTS

First Nations in the NWT*

25

Inuit communities in the NWT

31

Registered Indian population* 13,541

Inuit population+ Approx. 24,900

Languages -Chipewyan, Cree, Dogrib, Gwich'in, Inuktitut, Slavey

> * as of September 1995 +based on projections for 1995

peoples across Canada. These negotiations focus on matters that are internal to Aboriginal communities; matters that are key to Aboriginal cultures, and institutions; and matters relating to Aboriginal lands and resources.

In June 1993, the federal government passed legislation to create public government and a new territory in the Eastern Arctic in 1999. The new Nunavut Territory will have its own legislative assembly and public government.

In the Western Northwest Territories (NWT), the federal and territorial governments are involved in a variety of discussions and negotiations concerning future government arrangements in the region. Proposals before the governments include: an Inuvialuit and Gwich'in proposal to negotiate public government in the Beaufort-Delta region; negotiations with the Dogrib toward a comprehensive claim which includes self-government discussions; treaty land entitlement negotiations with Dene First Nations in the South Slave region combined with the negotiation of the transfer of funding and responsibility for managing programs and services; and

identities, traditions, languages

a public government proposal from the Deh Cho First Nations.

Aboriginal groups in the Western NWT have a unique opportunity to develop selfgovernment arrangements that are not readily available south of the 60th parallel. The federal government believes the public government approach will address the distinctive features of the region and take into account: the demographic profile of the territory; the fact that many communities are mixed and that settlement lands under the land claim settlements often do not include the communities: and the decision to divide the NWT.

A Secure Land and Resource Base – Progress on Claims

he resolution of outstanding land claims is a major priority of the federal government and Aboriginal peoples. To ensure Aboriginal communities have a productive future, Aboriginal peoples need certainty with respect to land rights. At the same time, studies illustrate that the settlement of land claims and settlement money often create an economic boom and economic spinoffs in neighbouring non-Aboriginal communities.

Progress on Implementing the Nunavut Final Agreement

In 1993, approximately 17.500 Inuit in the central and Fastern NWT settled a historic land claim agreement which provides them with title to approximately 350,000 square kilometres of land (of which 36,000 square kilometres include mineral rights) and \$580 million in compensation. Under the Nunavut Land Claims Agreement, the Inuit are quaranteed equal membership with government on public government institutions established to manage the land, water, offshore areas and wildlife of the Nunavut settlement area.

In December 1993, the federal government appointed the 10-member Nunavut Implementation Commission to advise the federal government, the Government of the Northwest Territories and Nunavut Tunngavik Inc. on the establishment of the Nunavut government. The Commission has published eight reports -Footprints in New Snow; Choosing a Capital; Nunavut Telecommunications Needs: Community Teleservice Centres; An Interim Commissioner for Nunavut: Education and Training; Infrastructure Requirements of the Nunavut

Government; Staff Housing: Nunavut Government; and Implementation Schedule and Decentralization Costs and Savings.

In October 1994, Minister of Indian Affairs and Northern Development Ronald A. Irwin began setting up public government in the Eastern Arctic by appointing transition teams to the new Nunavut institutions including the Nunavut Water Board, the Nunavut Impact Review Board and the Nunavut Planning Commission.

Setting up Management Boards under The Gwich'in Agreement

The Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement, signed in April 1992, provides the Gwich'in with approximately 22,400 square kilometres of land (of which approximately 6,000 square kilometres include mineral rights). The Gwich'in communities include Aklavik, Inuvik, Tsiigehtchic (Arctic Red River) and Fort McPherson. Under the Agreement, the Gwich'in are guaranteed membership on boards which deal with land-use planning and the regulation of land and water use within their settlement area. They are also guaranteed membership on an environmental impact

3080764

assessment review board for the Mackenzie Valley. The federal government has appointed members to the Gwich'in Interim Land Use Planning Board and has identified members for the Gwich'in Land and Water Working Group and the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Working Group.

Living Up to Government Commitments under the Sahtu Dene and Metis Agreement

The Sahtu Dene and Metis land claim agreement came into effect in June 1994. The Agreement provides title to approximately 41,400 square kilometres of land (approximately 1,813 square kilometres include mineral rights) and financial compensation of \$75 million. The Agreement also guarantees Sahtu Dene and Metis participation in the management of renewable resources, land-use planning and the regulation of land and water use within the settlement area. They will also participate on an environmental impact assessment and review board for the Mackenzie Valley. The federal government has identified the Sahtu member for the Mackenzie Valley Environmental Impact Review Working Group.

Community and Economic Development

Dogrib Benefit from Snare River Dam Project

he new \$26.7-million Cascades Hydro Electric Dam will be the first Aboriginalowned hydro-electric plant in Canada. When the plant is completed in 1996, it will be owned by the Dogrib Power Corporation, and local Dogrib people will have the lion's share of the 100 jobs created by the construction phase of the project. The NWT Power Corporation will operate the station and lease it from the Dogrib under a 65-year contract.

"Our people know this hydro project is 100 percent theirs, and they'll be proud," Grand Chief Joe Rabesca said at the ground-breaking ceremony.

By July 1996, the dam will send 4.3 megawatts of power to the Yellowknife power system — power that is needed to offset Yellowknife's dependency on more expensive diesel-fired generators.

The Department of Indian Affairs and Northern Development (DIAND) contributed approximately \$84,000 to the project over two years through the Resource Access Negotiations Program and \$980 million through the Canada-NWT Economic Development Agreement. The Department supported the negotiation of employment and business development sub-agreements between the Dogrib Power Corporation, the NWT Power Corporation and other involved contractors.

The Dogrib invested \$1.5 million in the new plant, and several federal government Aboriginal and public development funds matched their contribution. A subsidiary of the NWT Power Corporation arranged the balance of the financing with commercial lenders.

Fort Liard Oil and Gas Development

Private oil and gas exploration companies have pledged \$22.6 million for exploration in the southern NWT and could provide much-needed employment and business opportunities for the Fort Liard First Nation. The pledge is the result of the first issuance of oil and gas exploration rights in the region in 25 years.

In December 1994, the Fort Liard Dene Council and DIAND announced they would work in partnership to open the highly prospective region. The community first identified areas where traditional and cultural activities are carried out. Two areas have been excluded from the issuance area and special environmental protection plans could be a condition of exploration activities.

"I am pleased the federal government worked with my community to ensure that exploration activities will be managed in a way that meets our needs. These investments will not only create opportunities for the people of Fort Liard, but will benefit our region as a whole," said Fort Liard Chief Harry Deneron.

The eight parcels of land, totalling close to 150,000 hectares, have been awarded to the following exploration companies: Ranger Oil Limited – bids of \$1.84 million and \$3.53 million; Amoco Canada Petroleum Company Ltd. and Chevron Canada Resources Limited – bid of \$1.28 million; Ocelot Energy Inc. – bid of \$1.5 million; Chevron Canada

Resources Limited - bid of \$1.2 million; Shell Canada Limited - bids of \$1.77 million and \$8.76 million; and Paramount Resources Ltd. bid of \$2.8 million.*

Education and Training – The Path to Empowerment

A variety of specialized training programs are preparing Inuit for management positions in the new Government of Nunavut.

Arctic College East and the federal and territorial governments are working together to train a qualified labour force for the Government of Nunavut. The Government of the Northwest Territories is providing on-the-job training to 23 Inuit senior management trainees so they can acquire theoretical training in the classroom and practical skills through placements in the territorial government and the private sector. Arctic College East is offering a community administration program to 10 trainees in Nunavut who will learn administration skills. The establishment of Nunavut will

create a wide range of community and regional boards, and 15 Inuit will be trained to manage committees and working groups within the new territory.

The federal government will contribute approximately \$1.2 million between January 1995 and March 1996. The money is part of a \$13-million training trust fund established under the terms of the Nunavut Land Claims Agreement.

Building New Partnerships

Government Creates
Successful Partnerships with
Aboriginal Communities

The federal government is building grass roots partnerships with Aboriginal peoples and communities in an effort to tackle environmental issues and manage natural resources such as wildlife, forests and water.

The Community Resource Management Program provides funds to northern communities to plan how they should use and protect natural resources.

^{*} figures are approximations only

The Program's projects include the creation of a land-use map of fishing, hunting, trapping and cultural sites around the Dene community of Sambaa K'e (Trout Lake) and a door-to-door survey of fishing practices of the residents of Cambridge Bay. In 1994-1995, 16 community projects received grants from the Program.

The Environmental Action
Program provides grants of up
to \$5,000 to community-based
organizations for projects that
tackle local environmental
problems. The Program funded
78 projects in 1994–1995,
including environmental education workshops and camping
trips, the development of
nature trails, and metal, paper
and plastic recycling programs
in communities throughout
the NWT.

The Environmental Action
Program and the Community
Resource Management
Program were both created
as part of the federal Arctic
Environmental Strategy.

West Kitikmeot/Slave Study Examines Impact of Diamond Mining

A wide spectrum of organizations are working co-operatively

to study environmental, social and economic impacts of mineral development in the Slave Geological Province of the NWT.

Inuit, Dene and Métis organizations, environmental groups, the mining industry and the federal and territorial governments have formed a partnership to undertake the five-year West Kitikmeot/Slave Study which will examine the impact of mineral exploration and development in the region.

The Slave Geological Province covers the region between Great Slave Lake and Coronation Gulf on the Arctic Coast, an area approximately one-third the size of the province of Alberta. The recent discovery of diamonds in the region caused an exploration rush that has reached record levels. Over 22 million hectares of land were staked by 200 companies between 1991 and 1994, compared to less than four million hectares in the previous decade. There are five gold mines in operation in the region, and proposals to develop other mineral deposits, most notably a diamond mine near Lac de Gras, are being considered.

Environmental Assessment Panel Reviews Diamond Development

Broken Hill Proprietary
Minerals Canada Ltd. (BHP),
together with its partners
Dia Met Minerals Ltd., Stewart
Blussom and Charles Fipke,
have submitted a proposal to
develop a diamond mine near
Lac de Gras, 300 kilometres
northeast of Yellowknife.

The BHP proposal is being reviewed by a federal environmental assessment panel established by the Minister of the Environment, Sheila Copps. The panel will conduct a public review of the environmental and socio-economic effects directly associated with the proposed diamond mine. The review was requested by the Minister of Indian Affairs and Northern Development Ronald A. Irwin.

Published under the authority of the Honourable Ronald A. Irwin, P.C., M.P., Minister of Indian Affairs and Northern Development Ottawa, November 1995

QS-6097-010-BB-A1 Catalogue No.: R32-156/10-1995 ISBN 0-662-62078-X

© Minister of Public Works and Government Services Canada

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

sites, dont une mine de diamants près du lac de Gras, sont présentement à l'étude.

Un comité d'évaluation environnementale examine l'exploitation diamantaire La société Broken Hill Proprietary Minerals Canada avec ses partenaires la société avec ses partenaires la société avec ses partenaires la société

nord-est de Yellowknife.

situé à 300 kilomètres au

soumis une proposition de

diamant près du lac de Gras,

développement d'une mine de

La proposition de BHPMC sera examinée par un comité d'évaluation environnementale mis sur pied par la ministre de l'Environnement, Sheila Copps. Le Comité tiendra des audiences publiques sur les répercussions environnementales et socioéconomiques directes de la mine proposée. Ronald A. lrwin, ministre des Affaires indiennes et du Mord canadien, indiennes et du Mord canadien, avait demandé cet examen.

et économiques du développement minier de la province de l'Esclave des Territoires du Nord-Ouest.

Des organisations inuit, dénées et métisses, des groupes environnementaux, des sociétés minières ainsi que les gourvernements fédéral et territorial ont formé un partenariat afin de préparer une étude quinquennale de la province géologique des Esclaves à Kitikmeot sur les répercustions de l'exploration et du sions de l'exploration et du développement minièrs dans cette région.

visant l'exploitation d'autres la région et des propositions ment cinq mines d'or dans dente. On exploite actuellecours de la décennie précé-4 millions d'hectares au et 1994, contre moins de 200 sociétés entre 1991 ont été Jalonnés par quelque Plus de 22 millions d'hectares d'exploration sans précédent. mants a provoqué une ruée récente de gisements de diade l'Alberta. La découverte équivalant environ au tiers l'Arctique, soit une superficie Couronnement sur la côte de Esclaves jusqu'à la baie du au nord du Grand lac des l'Esclave couvre la région La province géologique de

Publié avec l'autorisation de l'honorable Ronald A. Irwin, c.p., député ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien Ottawa, novembre 1995

02-6097-010-88-A1 N° de catalogue : R32-156/10-1995 ISBN 0-662-62078-X

Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Services gouvernementaux

a subventionné 16 activités communautaires.

diverses collectivités des papier et de plastique dans et le recyclage de métaux, de nagement de sentiers pédestres des voyages de camping, l'améd'éducation environnementale, 1994-1995, dont des ateliers 78 activités distinctes en Programme a subventionné ronnementaux locaux. Le de régler des problèmes envicommunautaires désireux 5 000 \$ à des organismes subventions allant jusqu'à du Nord-Ouest offre des ronnementale des Territoires Le Programme d'action envi-

Le Programme d'action environnementale des Territoires du Nord-Ouest et le Programme de gestion des ressources communautaires ont tous deux été créés sous les auspices de la Stratégie pour l'environnement arctique du gouvernement fédéral.

Territoires du Nord-Ouest.

à Kitikmeot examine les répercussions de l'extraction du diamant Un vaste regroupement d'organisations étudient ensemble les répercussions environnementales, sociales

L'étude sur les Esclaves

Le gouvernement fédéral versera environ 1,2 million de dollars entre les mois de janvier 1995 et mars 1996 à même le budget global du Fonds en fiducie pour la formation de 13 millions de dollars établi 13 wertu de l'entente finale

L'édification de nouveaux partenariats

sur le Nunavut.

e gouvernement fédéral crée des partenariats avec les Autochtones et leurs collectivités afin de régler les nement et de gérer les ressources naturelles comme la faune, la forêt et l'eau.

En 1994-1995, le Programme résidants de Cambridge Bay. des pratiques de pêche des et un sondage porte à porte de Sambaa K'e (Trout Lake) la petite collectivité dénée activités culturelles près de la chasse, le piégeage et les tion des terres pour la pêche, la création de cartes d'utilisadu Programme, mentionnons naturelles. Parmi les activités protection de leurs ressources gestion, l'exploitation et la qu'elles puissent planifier la collectivités nordiques pour taires offre des fonds aux des ressources communau-Le Programme de gestion

L'éducation et la formation des Autochtones:
la voie de l'habilitation

I'heure actuelle, divers
programmes de formation spécialisée préparent les lnuit à occuper des postes de gestion au sein du gouvernement du Nunavut.

du nouveau territoire. comités et groupes de travail seront formés afin de gérer les communautaires et 15 Inuit tude de conseils régionaux et verra la création d'une multi-L'établissement du Nunavut de l'administration aux Inuit. qui enseigneront les rouages à 10 personnes du Nunavut administration communautaire College offre des certificats en l'entreprise privée. Le Arctic vernement territorial et de de stages au sein du gouet d'expérience pratique lors binaison de cours théoriques supérieurs inuit par une comcours d'emploi de 23 cadres assure la formation en des Territoires du Nord-Ouest du Nunavut. Le gouvernement blissement du gouvernement qualifiée à temps pour l'étaà former une main-d'œuvre Arctic College East, travaillent territorial, de concert avec le Les gouvernements fédéral et

délivrés, et les activités d'exploration pourraient être conditionnelles à la mise en œuvre de plans spéciaux de protection environnementale.

«Je suis heureux de voir le gouvernement fédéral travailler avec ma collectivité d'exploration seront gérées de façon à répondre à nos besoins. En plus de créer des possibilités pour les gens de Fort Liard, ces investissements bénéficieront à toute la région», a déclaré le chef de région», a déclaré le chef de

de dollars).* Ltd (soumission de 2,8 millions lars); et Paramount Resources 1,77 et de 8,76 millions de dol-Canada Limitée (soumissions de 1,2 million de dollars); Shell Resources Ltd (soumission de de dollars); Chevron Canada Inc. (soumission de 1,5 million lion de dollars); Ocelot Energy -lim 82,1 sb noissimuos) betimilet la Chevron Canada Resources les pétroles Amoco Canada Ltée et de 3,53 millions de dollars); Limited (soumissions de 1,84 les suivantes : la Ranger Oil Les sociétés participantes sont mative de 150 000 hectares. lisent une superficie approxidestinées à l'exploration tota-Les huit parcelles de terres

> versé des sommes égales. Une filiale de la NWT Power Corporation s'est chargée d'assurer le reste du financement auprès de prêteurs commerciaux.

Le développement des

cette région. gazière et pétrolière dans de procéder à l'exploration risation accordée depuis 25 ans découle de la première auto-Fort Liard. Cet investissement de la bande des Dénés de d'affaires pour les membres et de générer des occasions créer des emplois nécessaires pourraient avoir pour effet de du Nord-Ouest. Ces activités la région du sud des Territoires prospection et exploration dans 22,6 millions de dollars en annoncé qu'elles investiraient ration pétrolière et gazière ont Les sociétés privées d'explopétrolières de Fort Liard ressources gazières et

En décembre 1994, le conseil des Dénés de Fort Liard et le MAINC annonçaient un partenariat destiné à ouvrir les portes à l'exploration dans cette région prometteuse. La collectivité a d'abord déterminé les zones qu'elle réserve aux activités qu'elle réserve aux activités traditionnelles ou culturelles. De plus, deux zones sont exclues de la région pour laquelle des de la région pour laquelle des permis d'exploration ont été

«Nos gens savent que cette installation leur appartient à 100 p. 100 et ils en sont fiers», a déclaré le Grand chef Joe Rabesca lors de la cérémonie d'inauguration des travaux.

Dès juillet 1996, la station ajoutera ses 4,3 mégawatts au réseau de Yellowknife, ce qui permettra à cette ville d'être moins dépendante des génératrices au diesel coûteuses à exploiter.

entreprises participantes. Power Corporation et les autres Power Corporation, la NWT des affaires entre la Dogrib d'emplois et le développement tentes connexes sur la création appuyé les négociations d'endu Nord-Ouest. Le Ministère a économique Canada-lerritoires l'Entente de développement dollars par l'entremise de se sources et 980 millions de négociation de l'accès aux tremise de son Programme de répartis sur deux ans, par l'en-84 000 \$ à cette activité, (MAINC) a versé environ indiennes et du Nord canadien Le ministère des Affaires

Les Dogrib ont investi 1,5 million de dollars dans la nouvelle centrale et plusieurs programmes gouvernementaux et organismes privés de et organismes privés de développement autochtone ont

tation concernant les terres et les eaux du territoire visé par l'entente. En outre, les Dénés et les Métis siégeront à un conseil d'examen et d'évaluation des répercussions environnementales de la vallée du Mackenzie. Le gouvernement fédéral a choisi les membres du Sahtu qui participeront au Groupe de travail d'examen des répercussions environ-

Le développement économique et communautaire

Les Dogrib de Snare River bénéficient d'un projet de barrage hydro-électrique

selon un contrat de 65 ans. trale qu'elle louera des Dogrib Corporation exploitera la cendu barrage. La NWT Power plois créés par la construction du lion de la centaine d'emcet endroit auront la part Corporation et les Dogrib de appartiendra à la Dogrib Power exelqmos el 19961 ne esimplexe Une fois la construction terà appartenir à des Autochtones. installation du genre au Canada lions de dollars, sera la première les coûts s'élèveront à 26,7 mil-L électrique Cascades, dont e nouveau barrage hydro-

> Mackenzie. nementales de la vallée du des répercussions environ-Groupe de travail d'examen les eaux des Gwich'in et du de travail sur les terres et choisi les membres du Groupe des terres des Gwich'in et a planification d'aménagement à la Commission intérimaire de fédéral a nommé des membres Mackenzie. Le gouvernement nementales pour la vallée du tions de répercussions environconseil d'examen des évaluaégalement des sièges à un par l'entente. On leur assure situées dans la région visée

Le gouvernement fédéral respecte les engagements pris en vertu de l'entente avec les Métis et les Dénés du Sahtu En juin 1994, l'entente de revendication territoriale des Dénés et Métis du Sahtu

au Santu

En juin 1994, l'entente de
des Dénés et Métis du Sahtu
des Dénés et Métis du Sahtu
entrait en vigueur. Cette
toire d'environ 41 400 kilomètres carrés de terres (dont
environ 1 813 kilomètres carenviron 1 813 kilomètres cardonsi qu'une compensation
ainsi qu'une compensation
dollars. L'entente prévoit aussi
dollars. L'entente prévoit aussi
et des Dénés du Sahtu à la
gestion des ressources renouvelables, à l'aménagement
velables, à l'aménagement
du territoire et à la réglemen-

du Munavut; Logement du personnel : gouvernement du Munavut; Échéancier de mise en œuvre et décentralisation : coûts et économies.

En octobre 1994, le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, Ronald A. Irwin, jetait les bases du gouvernement de l'est de l'Arctique en nommant des équipes de transition pour les nouveaux organismes du Aunavut, dont l'Office des eaux du Munavut chargée de l'examen des répercussions et la de Nunavut chargée de l'examen des répercussions et la du Munavut chargée de l'examen des répercussions et la du Munavut chargée de l'examen des répercussions et la du Munavut.

La mise en œuvre de conseils de gestion en vertu de l'entente des Gwich'in L'entente de revendication territoriale globale des Gwich'in, signée en avril 1992, accorde

L'encence de revendication territoriale globale des Gwich'in,
signée en avril 1992, accorde
aux Gwich'in un territoire de
22 400 kilomètres carrés de
terres (dont 6 000 kilomètres
carrés assortis de droits
miniers). Parmi les collectivités gwich'in, mentionnons
vités gwich'in, mentionnons
vités gwich'in, mentionnons
vités gwich'in, mentionnons
vités gwich'in, mentionnons
aniers). Parmi les collecticarrés assortis de de l'aniertion
ent de plein droit des sièges
aux divers conseils responsables de l'aménagement des
sables de l'aménagement des
terres, de la réglementation
terres, de la réglementation
terres, de la réglementation

des terres, des eaux, des au Nunavut pour la gestion ment dans les institutions du Inuit deviennent des parteterritoriales du Nunavut, les l'Accord sur les revendications compensation. En vertu de de 580 millions de dollars en miniers) ainsi qu'une somme carrés assortis de droits terres (dont 36 000 kilomètres 350 000 kilomètres carrés de Inuit un territoire d'environ

voisines. lectivités non autochtones des retombées pour les cold'expansion économique et créent souvent une période compensations financières dications territoriales et les que le règlement des reventemps, les études démontrent leurs droits fonciers. En même obtenir des certitudes quant à les peuples autochtones doivent aux collectivités autochtones, garantir un avenir productif peuples autochtones. Afin de gouvernement fédéral et des suspens est une priorité du L cations territoriales en e règlement des revendi-

des ressources assurées

Territoires du Nord-Ouest.

souvent les collectivités, et

dications territoriales excluent

les terres sujettes à des reven-

de ses collectivités, le fait que

phique, l'aspect multiculturel

la décision de diviser les

revendications:

Les progrès des

une assise territoriale et

historique qui accordait aux de revendication territoriale Ouest signaient une entente centre des Territoires du Nord-Inuit des régions de l'est et du En 1993, les quelque 17 500 Nunavut progresse l'entente définitive du La mise en œuvre de

qui sont son profil démogra-

Territoires du Nord-Ouest

prendra en considération

gouvernements populaires

actuelle d'établissement de

estime que la démarche

Le gouvernement fédéral

bles aux Premières nations

vivant au sud du 60e parallèle.

qui ne sont pas aussi accessi-

d'autonomie gouvernementale

unique d'établir des ententes

Nord-Ouest ont une occasion

région ouest des Territoires du

Les groupes autochtones de la

part des Premières nations de

gouvernement populaire de la

services et une proposition de

cement des programmes et

la responsabilité et du finan-

des traités et du transfert de

suzet des droits fonciers issus

du Grand lac des Esclaves au

nation dénée de la région sud

gouvernementale; des négo-

des dispositions d'autonomie

cation globale qui comprend

dans le cadre d'une revendi-

négociations avec les Dogrib

Inuvialuit et les Gwich'in; des

Beaufort présentée par les

pour la région de la mer de

: stinsvius sel snonnoitaem

présentement à l'étude,

la région. Parmi les sujets

d'un gouvernement populaire

une proposition de négociation

ciations avec la Première

Deh Cho.

les caractéristiques des

d'établissement du Nunavut 10 membres de la Commission nement fédéral a nommé les En décembre 1993, le gouverpar l'entente. la faune dans la région visée activités extracôtières et de gouvernement populaire créées naires égaux avec le gouverne-

structures du gouvernement

soire du Nunavut; Education

services; Commissaire provi-

communications: les centres

Nunavut en matière de télé-

nos bas dans la neige fraîche;

maintenant: L'empreinte de

publié huit rapports jusqu'à

Munavut. La Commission a

Inc. sur l'établissement du

Ouest et la Nunavut Tungavik

ment des Territoires du Nord-

vernement fédéral, le gouverne-

chargée de conseiller le gou-

rèponse aux besoins du

Le choix de la capitale; En

communautaires des télé-

et formation, Besoins et infra-

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

groupes autochtones au Canada. Ces négociations portent principalement sur les affaires internes des collectivités autochtones, sur celles qui touchent tout particulièrement l'identité, les cultures, les traditions, les langues et les institutions autochtones ainsi anstitutions autochtones ainsi à leurs terres et à leurs relatives à leurs terres et à leurs

En juin 1993, le gouvernement fédéral a adopté une loi afin de créer un gouvernement populaire et un nouveau territoire dans l'Arctique de l'est en 1999. Le nouveau territoire du Munavut aura son propre gouvernement populaire et sa gouvernement populaire et sa propre assemblée législative.

Dans la région ouest des Territoires du Nord-Ouest, les gouvernements fédéral et territorial participent à des discussions et à des négociations sur les arrangements du futur gouvernement de

OUELQUES DONNÉES Nombre de

Mombre de Premières nations* **25**

Nombre de collectivités inuit 31

Nombre d'Indiens inscrits*

13 541

Mombre d'Inuit+ Environ 24 900

Langues chipewyan, dogrib, gwich'in, inuktitut, et slavey

* en septembre 1995 + projections pour 1995

En marche vers l'autonomie gouvernementale

E ment fédéral a lancé un processus afin de négocier la mise en œuvre du droit inhérent à l'autonomie gouvernementale avec tous les vernementale avec tous les

La perspective canadienne : un potentiel énorme

e Livre rouge, Pour la relance économique : le plan relance économique : le plan d'action libéral pour le Canada, présente un plan exhaustif pour renouveler le partenariat entre le gouvernement du autochtones. Le gouvernement fédéral s'est engagé à édifier, avec les peuples autochtones, de nouveaux partenariats de nouveaux partenariats de nouveaux partenariats de nouveaux partenariats avec les peuples autochtones, de nouveaux partenariats avec les peuples autochtones, avec les peuples autochtones, avec les peuples autochtones, de nouveaux de respect mutuel, fondés sur le respect mutuel, au processus décisionnel.

Au cours des deux dernières années, les gouvernements et les peuples autochtones ont accompli d'importants progrès dans le règlement des questions qui touchent les Autochtones.